

الكتاب المقدس للأطفال
يقدم

عيد الميلاد الأول



كتبها إدوارد هيوز
صورها جين فوريست و لازاريوس
هيئها لين دوركسين

Translated by Aziz Saad, www.arabic-club.de

انتاج هيئة جينييس للبحث
www.M1914.org

© 2009 هيئة جينييس للنشر

اتفاقية الاستخدام: من حقلك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريد، ولكن لا يحق لك أن تبيعها.



قبل زمن بعيد أرسل الله الملاك جبرائيل
إلى عذراء يهودية صغيرة طيبة اسمها
مريم، وأخبرها قائلاً: "أنت ستحبلين
وتلدين ابناً وتسمينه يسوع، وهذا
يكون عظيماً، وابن العلي يُدعى،
ويملك إلى الأبد."



فسألت البنت المذهولة:
"كيف يكون هذا وأنا
لست أعرف رجلا؟"
فأخبر الملاك مريم بأن
الطفل سيجيء من الله،
فلن يكون هناك أب
بشرياً.



ثم أخبر الملاك
مريم بعد ذلك بأن
أليصابات نسيبتها
سيكون لها طفلا
في شيخوختها،
وهذه معجزة
أيضا، وبعد ذلك
بقليل، قامت مريم
بزيارة أليصابات
وسبّح الله معا.



كانت مريم
مخطوبة لرجل
اسمه يوسف، وكان
يوسف حزينا
عندما علم أن مريم
كانت حاملا،
وتصور أن رجلا
آخر هو الأب.



وفي حلم أخبر ملاك الله يوسف بأن هذا
الطفل هو ابن الله، وأنه لابد ليوسف أن
يساعد مريم في العناية بيسوع.



وثق يوسف بالله وأطاعه، وهو أيضا أطاع قوانين بلده، فبسبب
قانون جديد ذهب هو
لحم، لدفع ضرائبهما.



كانت مريم على وشك أن
تلد طفلها، لكن يوسف لم
يتمكن من الحصول على
حجرة في أي مكان،
فقد كانت كل الفنادق
ممتلئة.



أخيرا وجد يوسف إسطبلًا، وهناك
وُلِدَ الطفل يسوع، وأضجعت أمه في
المذود، حيث كان يُوضع عادة
علف الحيوانات.



وعلى مقربة من ذلك، كان هناك رعاة غنم يحرسون قطعانهم
النائمة، وظهر لهم ملاك الله وأخبرهم

الأخبار الرائعة.



"أنه وُلِدَ لَكُمْ اليوم في مدينة داود مخلص هو المسيح الرب،
وستجدون طفلا مضجعا في مذود."



وظهر فجأة جمهور من الملائكة المضيئين

مُسبحين الله وقائلين: "المجد لله في الأعالي،

وعلى الأرض السلام، وبالناس المسرة."



وأسرع رعاة الغنم إلى الإسطبل، وبعد رؤية
الطفل أخبروا كل من قابلهم بما قالته الملائكة
عن يسوع.



وبعد الأربعين أيام، أحضر يوسف
ومريم يسوع للهيكل في أورشليم،

وكان هناك رجل اسمه

سمعان سبّح الله من أجل

الطفل، وحنة المتقدمة في

السن، وهي

خادم آخر

للرب،

قدمت

الشكر لله.



وكلاهما عرف أن يسوع هو ابن الله،

المخلص الموعود، وضحي يوسف

بطائرين، حيث كانت هذه

هي شريعة الله للذبيحة

التي تنص على تقديم

طائرين من قبل

الناس

الفقراء،

عندما

يُحضرون

مولودا جديدا

لتقديمه للرب.



وبعد ذلك قاد نجم خاص رجالا
حكماء من المشرق إلى أورشليم،
الذين سألوا قائلين: "أين هو المولود
ملك اليهود؟ نريد أن نسجد له."



وسمع هيرودس الملك عن
الرجال الحكماء، فانزعج
وطلب منهم أن يخبروه
عندما يجدوا يسوع، وقال
لهم: "أريد أنا أيضا أن
أسجد له."، لكنه كان
يكذب، لأن هيرودس أراد
قتل يسوع.

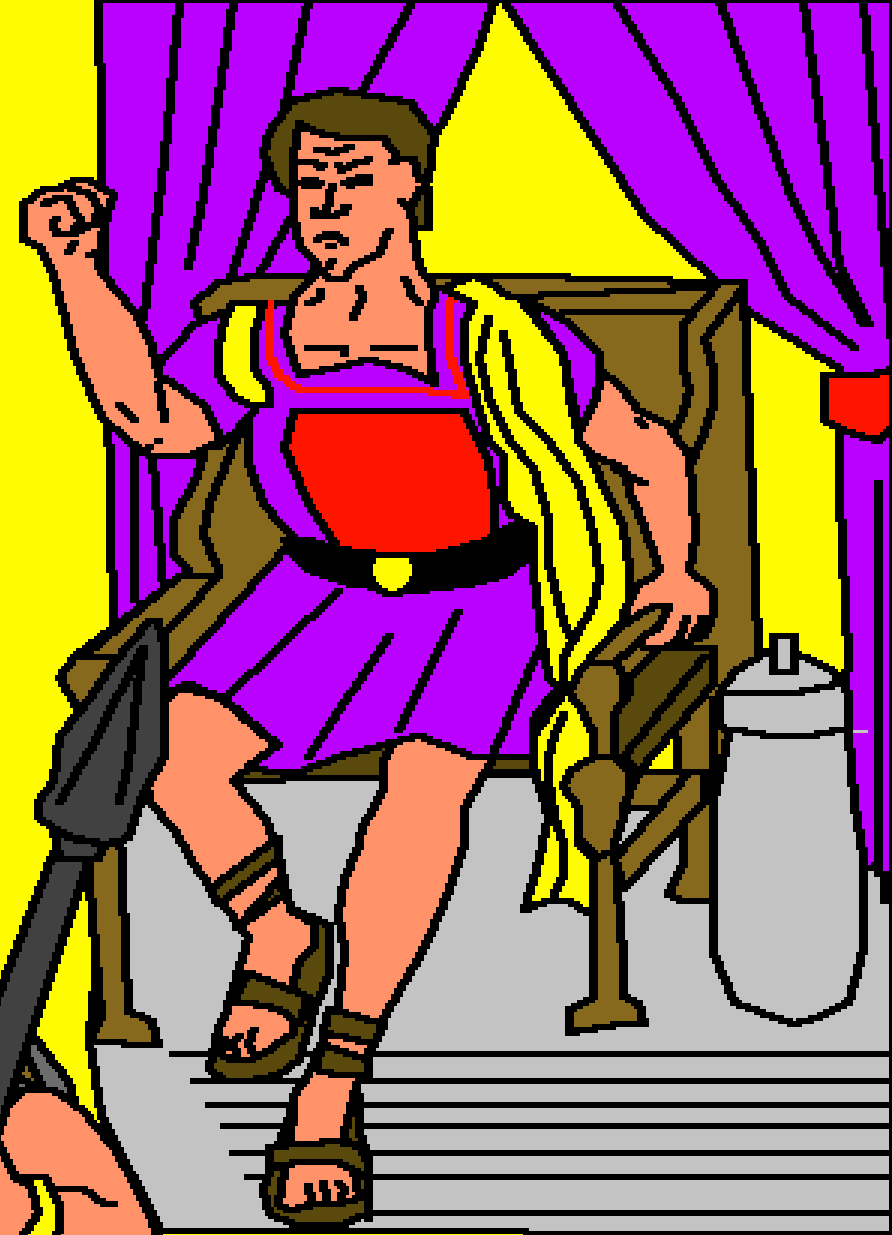


قاد النجم الرجال الحكماء إلى
البيت بالضبط حيث كانت مريم
ويوسف مع يسوع الطفل، فركعوا
وسجدوا ليسوع وأعطوه هدايا
ثمينة من ذهب وعطر.



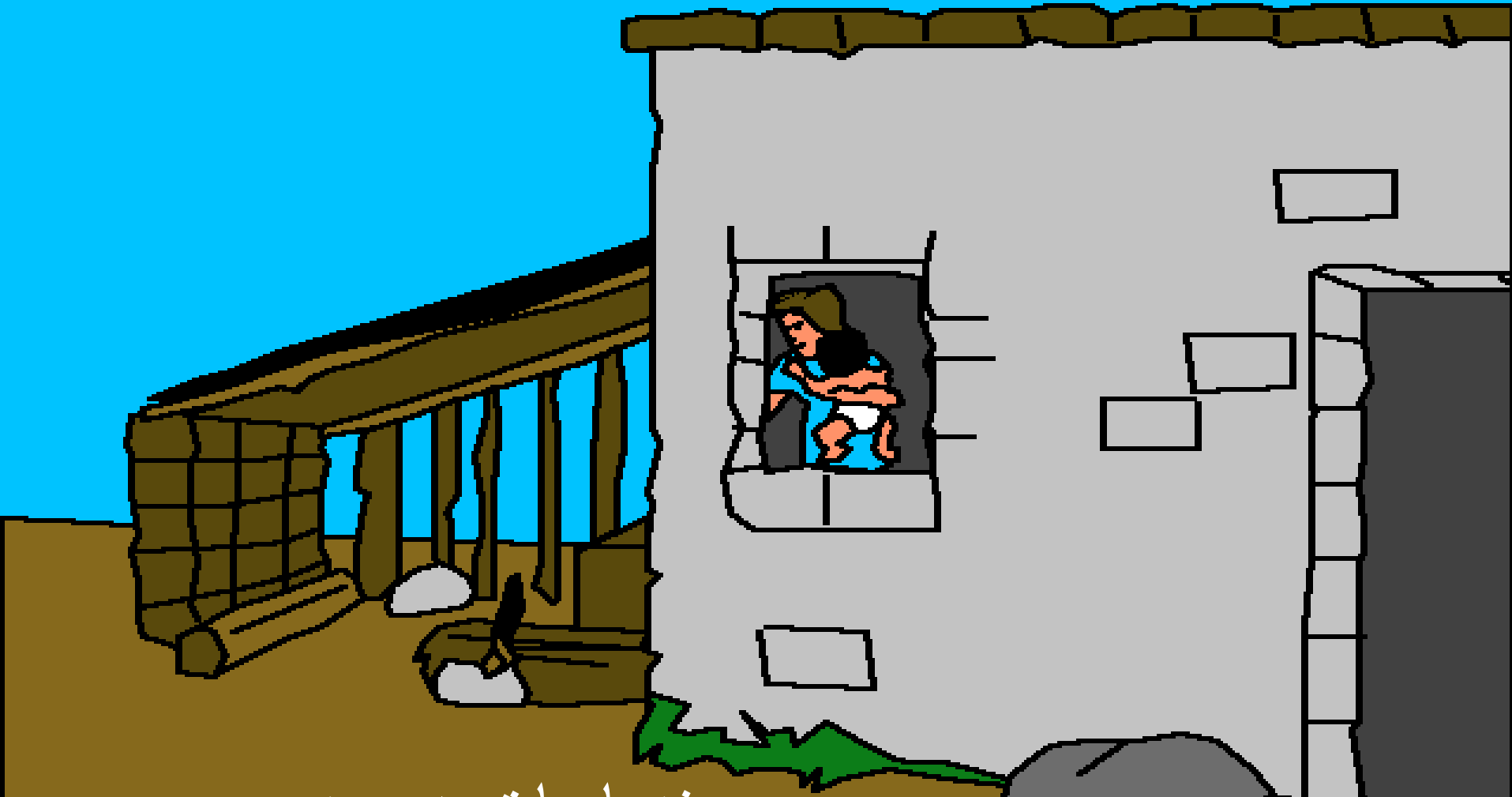
حَدَّرَ اللهُ الرِّجَالَ الحُكَمَاءَ بِأَنَّ
يَعُودُوا إِلَى بِلَادِهِمْ سِرًّا، مِمَّا
أَغْضَبَ هِيرُودُسَ جَدًّا، وَفِي
مَحَاوَلَةٍ لِقَتْلِ يَسُوعَ، قَتَلَ الحَاكِمُ
الشَّرِيرَ كُلَّ الأَطْفَالِ الذُّكُورِ فِي

بَيْتِ لَحْمٍ.



لكن هيرودس لم يتمكن من
الضرر بابن الله! فقد أخذ
يوسف مريم ويسوع إلى
الأمان في مصر، بعدما
حذّره الله في حلم.





و عندما مات هيرودس رجع
يوسف مع مريم ويسوع من مصر، وعاشوا
في بلدة صغيرة اسمها الناصرة، قرب بحر الجليل.



عيد الميلاد الأول

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس

يمكنك الرجوع إليها في الكتاب المقدس

إنجيل متى: 1-2، وإنجيل لوقا: 1-2

"فتح كلامك ينير العقل"

مزمور 119: 130



النهاية



قصة الكتاب المقدس هذه تخبرنا عن الله العجيب، الذي خلقنا، والذي يريدك أن تعرفه.

الله يعلم أننا عملنا أشياء سيئة، والتي يسميها هو خطية. عقوبة هذه الخطية هو الموت، ولكن الله يحبك جدا، لذلك أرسل لك ابنه الوحيد، يسوع المسيح، ليموت على الصليب ويُعاقب من أجل خطاياك. بعد ذلك أتى يسوع إلى عالمنا هذا ثم مضى إلى السماء. عندما تؤمن بيسوع المسيح، وتسأله أن يغفر خطاياك، فسوف يفعل ذلك! سوف يأتي ويسكن بك الآن، وسوف تحيا معه إلى الأبد.

لو آمنت أن هذا حق، فقط قل ذلك لله:

سيدي يسوع، أنا أؤمن أنك الله، وأنت أتيت وصررت إنسانا لتموت من أجل خطاياي، والآن أنت حي، رجاء تعال وادخل حياتي، واغفر لي خطاياي، لكي أحصل على حياة جديدة الآن، ويوما ما سوف آتي إليك، لكي أحيانا معك إلى الأبد. ساعدني أن أطيعك، وأن أعيش لك كابن لك. آمين.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدث مع الله كل يوم! إنجيل يوحنا 3: 16.



الكتاب المقدس للأطفال
يقدم

عيد الميلاد الأول



كتبها إدوارد هيوز
صورها جين فوريست و لازاريوس
هيئها لين دوركسين

Translated by Aziz Saad, www.arabic-club.de

انتاج هيئة جينييس للبحث
www.M1914.org

BFC
PO Box 3
Winnipeg, MB R3C 2G1
Canada

© 2009 هيئة جينييس للنشر

اتفاقية الاستخدام: من حقاك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريد، ولكن لا يحق لك أن تبيعها.



قبل زمن بعيد أرسل الله الملاك جبرائيل
إلى عذراء يهودية صغيرة طيبة اسمها
مريم، وأخبرها قائلاً: "أنت ستحبلين
وتلدين ابناً وتسمينه يسوع، وهذا
يكون عظيماً، وابن العلي يُدعى،
ويملك إلى الأبد."



فسألت البنت المذهولة:
"كيف يكون هذا وأنا
لست أعرف رجلا؟"
فأخبر الملاك مريم بأن
الطفل سيجيء من الله،
فلن يكون هناك أب
بشرياً.



ثم أخبر الملاك
مريم بعد ذلك بأن
أليصابات نسيبتها
سيكون لها طفلا
في شيخوختها،
وهذه معجزة
أيضا، وبعد ذلك
بقليل، قامت مريم
بزيارة أليصابات
وسبّح الله معا.



كانت مريم
مخطوبة لرجل
اسمه يوسف، وكان
يوسف حزينا
عندما علم أن مريم
كانت حاملا،
وتصور أن رجلا
آخر هو الأب.



وفي حلم أخبر ملاك الله يوسف بأن هذا
الطفل هو ابن الله، وأنه لا بد ليوسف أن
يساعد مريم في العناية بيسوع.



وثق يوسف بالله وأطاعه، وهو أيضا أطاع قوانين بلده، فبسبب
قانون جديد ذهب هو
لحم، لدفع ضرائبهما.



كانت مريم على وشك أن
تلد طفلها، لكن يوسف لم
يتمكن من الحصول على
حجرة في أي مكان،
فقد كانت كل الفنادق
ممتلئة.



أخيرا وجد يوسف إسطبلا، وهناك
وُلِدَ الطفل يسوع، وأضجعت أمه في
المذود، حيث كان يُوضع عادة
علف الحيوانات.



و على مقربة من ذلك، كان هناك رعاة غنم يحرسون قطعانهم
النائمة، وظهر لهم ملاك الله وأخبرهم

الرائعة.

الأخبار



"أنه وُلِدَ لَكُمْ اليوم في مدينة داود مخلص هو المسيح الرب،
وستجدون طفلا مضجعا في مذود."



وظهر فجأة جمهور من الملائكة المضيئين

مُسبحين الله وقائلين: "المجد لله في الأعالي،

وعلى الأرض السلام، وبالناس المسرة."



وأسرع رعاة الغنم إلى الإسطبل، وبعد رؤية
الطفل أخبروا كل من قابلهم بما قالتها الملائكة
عن يسوع.



وبعد الأربعين أيام، أحضر يوسف
ومريم يسوع للهيكل في اورشليم،

وكان هناك رجل اسمه

سمعان سبّح الله من أجل

الطفل، وحنة المتقدمة في

السن، وهي

خادم آخر

للرب،

قدمت

الشكر لله.



وكلاهما عرف أن يسوع هو ابن الله،

المخلص الموعود، وضحي يوسف

بطائرين، حيث كانت هذه

هي شريعة الله للذبيحة

التي تنص على تقديم

طائرين من قبل

الناس

الفقراء،

عندما

يُحضرون

مولودا جديدا

لتقديمه للرب.





وبعد ذلك قاد نجم خاص رجالا
حكماء من المشرق إلى أورشليم،
الذين سألوا قائلين: "أين هو المولود
ملك اليهود؟ نريد أن نسجد له."

وسمع هيرودس الملك عن
الرجال الحكماء، فانزعج
وطلب منهم أن يخبروه
عندما يجدوا يسوع، وقال
لهم: "أريد أنا أيضا أن
أسجد له."، لكنه كان
يكذب، لأن هيرودس أراد
قتل يسوع.

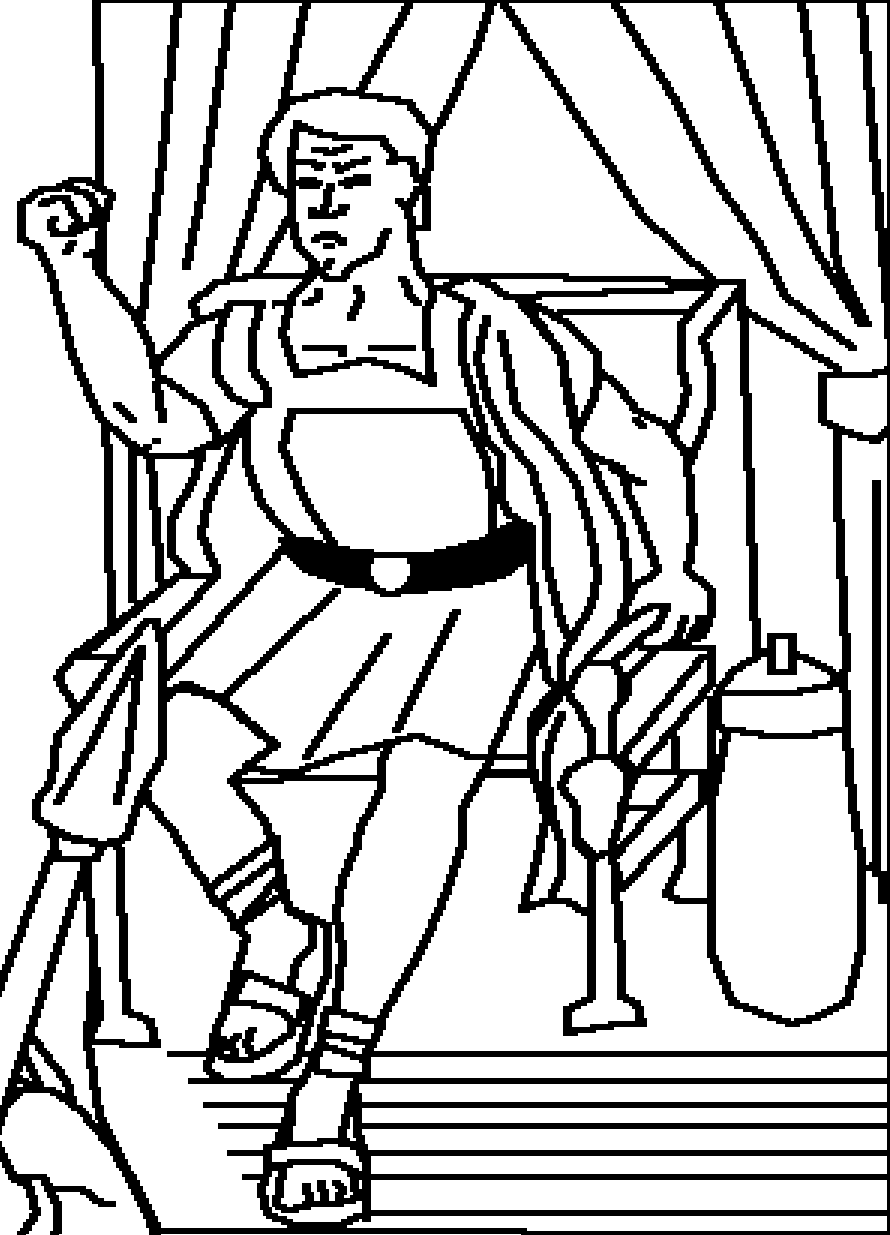


قاد النجم الرجال الحكماء إلى
البيت بالضبط حيث كانت مريم
ويوسف مع يسوع الطفل، فركعوا
وسجدوا ليسوع وأعطوه هدايا
ثمينة من ذهب و عطر.



حَدَّرَ اللهُ الرِّجَالَ الحُكَمَاءَ بِأَنَّ
يَعُودُوا إِلَى بِلَادِهِمْ سِرًّا، مِمَّا
أَغْضَبَ هِيرُودَسَ جَدًّا، وَفِي
مَحَاوَلَةٍ لِقَتْلِ يَسُوعَ، قَتَلَ الحَاكِمُ
الشَّرِيرُ كُلَّ الأَطْفَالِ الذُّكُورِ فِي

بَيْتِ لَحْمٍ.



لكن هيرودس لم يتمكن من
الضرر بابن الله! فقد أخذ
يوسف مريم ويسوع إلى
الأمان في مصر، بعدما
حذّره الله في حلم.





و عندما مات هيرودس رجع
يوسف مع مريم ويسوع من مصر، وعاشوا
في بلدة صغيرة اسمها الناصرة، قرب بحر الجليل.



عيد الميلاد الأول

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس

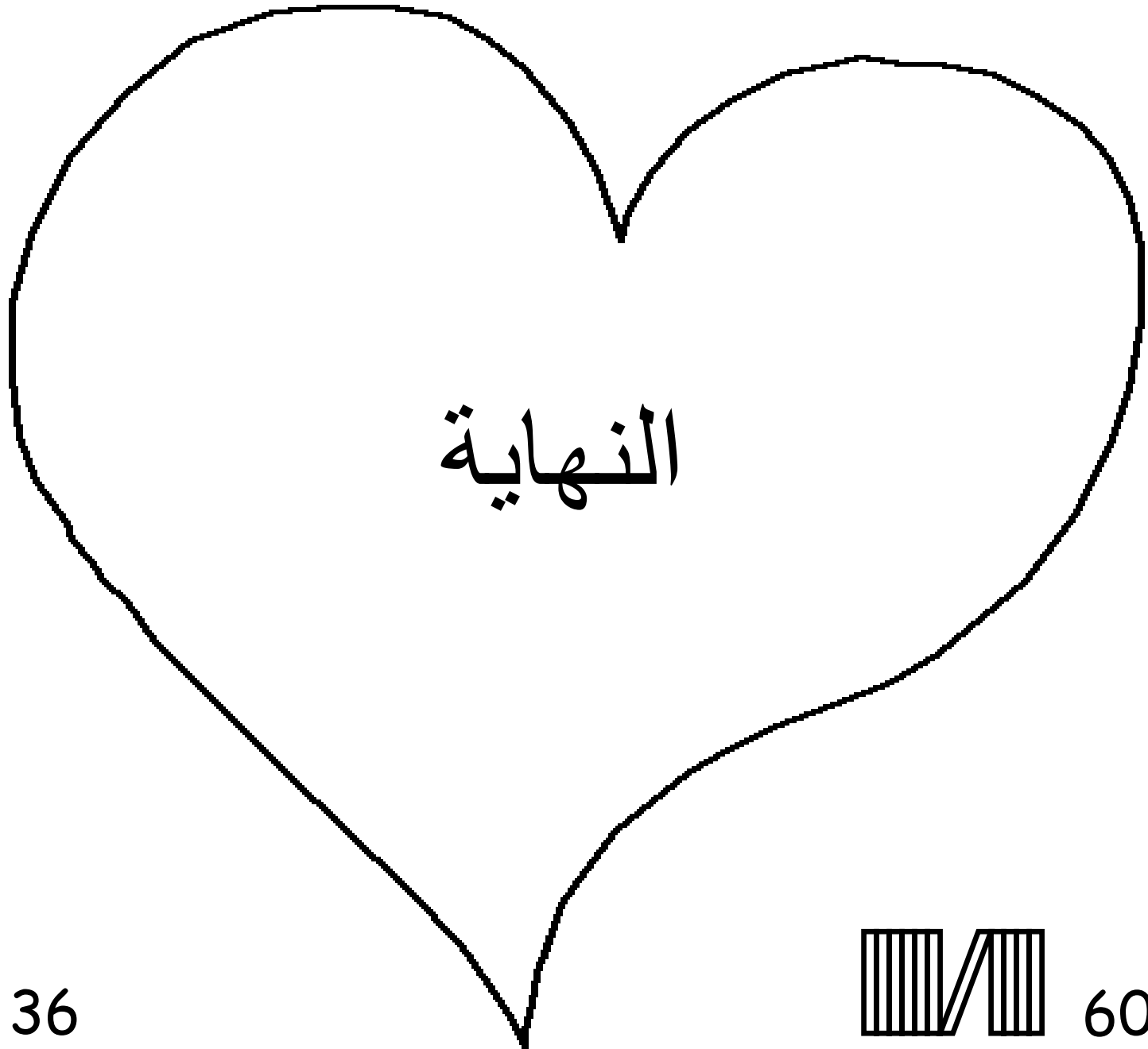
يمكنك الرجوع إليها في الكتاب المقدس

إنجيل متى: 1-2، وإنجيل لوقا: 1-2

"فتح كلامك ينير العقل"

مزمور 119: 130





النهاية

36

60



قصة الكتاب المقدس هذه تخبرنا عن الله العجيب، الذي خلقنا، والذي يريدك أن تعرفه.

الله يعلم أننا عملنا أشياء سيئة، والتي يسميها هو خطية. عقوبة هذه الخطية هو الموت، ولكن الله يحبك جدا، لذلك أرسل لك ابنه الوحيد، يسوع المسيح، ليموت على الصليب ويُعاقب من أجل خطاياك. بعد ذلك أتى يسوع إلى عالمنا هذا ثم مضى إلى السماء. عندما تؤمن بيسوع المسيح، وتسأله أن يغفر خطاياك، فسوف يفعل ذلك! سوف يأتي ويسكن بك الآن، وسوف تحيا معه إلى الأبد.

لو آمنت أن هذا حق، فقط قل ذلك لله:

سيدي يسوع، أنا أوؤمن أنك الله، وأنت أتيت وصرت إنسانا لتموت من أجل خطاياي، والآن أنت حي، رجاء تعال وادخل حياتي، واغفر لي خطاياي، لكي أحصل على حياة جديدة الآن، ويوما ما سوف آتي إليك، لكي أحيأ معك إلى الأبد. ساعدني أن أطيعك، وأن أعيش لك كابن لك. آمين.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدث مع الله كل يوم! إنجيل يوحنا 3: 16.



الكتاب المقدس للأطفال يقدم

عيد الميلاد الأول



ترجمها: Aziz Saad
هيئها: E. Frischbutter; Sarah S.

كتبها: Edward Hughes
رسمها: M. Maillot

قصة 36 من 60

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

اتفاقية الاستخدام: من حقك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريد، ولكن لا يحق لك أن تبيعها.

عربي

Arabic

فسألت البنت المذهولة:
"كيف يكون هذا وأنا
لست أعرف رجلا؟"
فأخبر الملاك مريم بأن
الطفل سيحيى من الله،
فلن يكون هناك أب
بشرياً.



2

قبل زمن بعيد أرسل الله الملاك جبرائيل
إلى عذراء يهودية صغيرة طيبة اسمها
مريم، وأخبرها قائلاً: "أنت ستحبلين
وتلدين ابناً وتسمينه يسوع، وهذا
يكون عظيماً، وابن العلي
يُدعى،
ويملك إلى
الأبد."



1

كانت مريم
مخطوبة لرجل
اسمه يوسف، وكان
يوسف حزينا
عندما علم أن مريم
كانت حاملا،
وتصور أن رجلا
آخر هو الأب.



4

ثم أخبر الملاك مريم بعد
ذلك بأن أليصابات نسيبتها
سيكون لها طفلا في
شيخوختها، وهذه
معجزة أيضا، وبعد
ذلك بقليل، قامت
مريم بزيارة
أليصابات
وسبّح الله معا.



3

وثق يوسف بالله وأطاعه، وهو أيضا أطاع قوانين بلده، فبسبب
قانون جديد ذهب هو ومريم إلى مسقط رأسيهما،
بيت لحم، لدفع
ضرائبهما.



6

وفي حلم أخبر ملاك الله يوسف بأن هذا
الطفل هو ابن الله، وأنه لا بد ليوسف أن
يساعد مريم في العناية بيسوع.



5

أخيرا وجد يوسف إسطبلا، وهناك
وُلِدَ الطفل يسوع، وأضجته أمه في
المدود، حيث كان يُوضع عادة
علف الحيوانات.



8

كانت مريم على وشك أن
تلد طفلها، لكن يوسف لم
يتمكن من الحصول على
حجرة في أي مكان،
فقد كانت كل الفنادق
ممتلئة.



7

وظهر فجأة جمهور من الملائكة المضيئين
مُسبحين الله وقائلين: "المجد لله في
الأعلى، وعلى



الأرض السلام،
وبالناس
المسرة."

10

وعلى مقربة من ذلك، كان هناك رعاة غنم يحرسون قطعانهم
النائمة، وظهر لهم ملاك الله وأخبرهم
الأخبار الرائعة.



"أنه وُلِدَ لكم
اليوم في
مدينة داود

مخلص
هو المسيح الرب،
وستجدون طفلا
مُضجعا في مذود."

9

وبعد الأربعين أيام، أحضر يوسف
ومريم يسوع للهيكل في أورشليم،
وكان هناك رجل اسمه
سمعان سَبَّحَ الله من أجل
الطفل، وحنة المتقدمة في
السن، وهي
خادم آخر
للرب،
قدمت
الشكر لله.



12

وأسرع رعاة الغنم إلى الإسطبل، وبعد رؤية
الطفل أخبروا كل من قابلهم بما قالته الملائكة
عن يسوع.



11

وكلاهما عرف أن يسوع هو ابن الله،
المخلص الموعود، وضحى يوسف
بطائرين، حيث كانت هذه
هي شريعة الله للذبيحة
التي تنص على تقديم
طائرين من قِبَل
الناس
الفقراء،
عندما
يُحضرون
مولودا جديدا
لتقديمه للرب.



14

وبعد ذلك قاد نجم خاص رجالا
حكما من المشرق إلى أورشليم،
الذين سألوا قائلين: "أين هو المولود
ملك اليهود؟ نريد أن نسجد له."

13

وسمع هيرودس الملك عن
الرجال الحكماء، فانزعج
وطلب منهم أن يخبروه
عندما يجدوا يسوع، وقال
لهم: "أريد أنا أيضا أن
أسجد له"، لكنه كان
يكذب، لأن هيرودس أراد
قتل يسوع.



15

قاد النجم الرجال الحكماء إلى
البيت بالضبط حيث كانت مريم
ويوسف مع يسوع الطفل، فركعوا
وسجدوا ليسوع وأعطوه هدايا
ثمينة من ذهب
وعطر.



16

حذر الله الرجال الحكماء بأن
يعودوا إلى بلادهم سرا، مما
أغضب هيرودس جدا، وفي
محاولة لقتل يسوع، قتل الحاكم
الشرير كل الأطفال الذكور
في بيت
لحم.



17

لكن هيرودس لم يتمكن من الضرر
بابن الله! فقد أخذ يوسف مريم
ويسوع إلى الأمان في مصر،
بعدما حذرهم الله في حلم. وعندما
مات هيرودس رجع يوسف
مع مريم ويسوع من مصر،
وعاشوا في بلدة صغيرة



18

اسمها الناصرة،
قرب بحر الجليل.

الله يعلم أننا نعمل أمور سيئة، والتي يسميها الخطايا. أجرة
الخطية هي موت.

الله يحبنا لدرجة أنه أرسل ابنه يسوع لكي يموت على
الصليب ويحمل عنا العقوبة. يسوع قام من الموت ورجع
ثانية إلى السماء. الآن يستطيع الله أن يغفر خطايانا.
إن أردت أن تتوب عن خطاياك قل هذا لله: إلهي الحبيب،
أؤمن أن يسوع مات من أجلي، وهو الآن حي. أرجو أن تأتي
إلى حياتي وتغفر خطاياي، فتصير لي حياة جديدة الآن
وأكون معك إلى الأبد، وساعدني أن أحيأ كابن لك. آمين.

إنجيل يوحنا 3: 16.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدث مع الله كل يوم!

عيد الميلاد الأول

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس
يمكنك الرجوع إليها في الكتاب المقدس

إنجيل متى: 2-1، وإنجيل لوقا: 2-1

"فتح كلامك ينير العقل"

مزمور 119: 130